

## VALSTYBINĖ LIETUVIŲ KALBOS KOMISIJA

### PROTOKOLINIS NUTARIMAS DĖL REKOMENDACIJOS „DĖL KAI KURIŲ VARLIAGYVIŲ (*AMPHIBIA*) KLASĖS BEUODEGIŲ VARLIAGYVIŲ (*ANURA*) BŪRIO *CRAUGASTORIDAE* ŠEIMOS VARLIAGYVIŲ LIETUVIŠKŲ PAVADINIMŲ“

2016 m. rugsėjo 29 d. Nr. PN-8  
Vilnius

Vadovaudamasi Svetimžodžių keitimo lietuviškais atitikmenimis tvarka, patvirtinta Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2000 m. lapkričio 6 d. nutarimu Nr. 1340, Valstybinė lietuvių kalbos komisija nutaria:

Patvirtinti rekomendaciją „Dėl kai kurių varliagyvių (*Amphibia*) klasės beuodegių varliagyvių (*Anura*) būrio *Craugastoridae* šeimos varliagyvių lietuviškų pavadinimų“ (pridedama).

Komisijos pirmininkė

Daiva Vaišnienė

PATVIRTINTA  
Valstybinės lietuvių kalbos komisijos  
2016 m. rugsėjo 29 d.  
protoliniu nutarimu Nr. PN-8

### REKOMENDACIJA „DĖL KAI KURIŲ VARLIAGYVIŲ (*AMPHIBIA*) KLASĖS BEUODEGIŲ VARLIAGYVIŲ (*ANURA*) BŪRIO *CRAUGASTORIDAE* ŠEIMOS VARLIAGYVIŲ LIETUVIŠKŲ PAVADINIMŲ“

Valstybinė lietuvių kalbos komisija rekomenduoja vartoti tokius beuodegių varliagyvių (*Anura*) būrio *Craugastoridae* šeimai priklausančių varliagyvių lietuviškus pavadinimus:

*Craugastoridae* – *l etvarlės*

*Craugastor* – *skardžiaba sės l etvarlės*

*Craugastor alfredi* – *didžiaākė l etvarlė*

*Craugastor amniscola* – *čiapas nē l etvarlė*

*Craugastor anciano* – *kork nīnē l etvarlė*

*Craugastor andi* – *atlāntinė l etvarlė*

*Craugastor angelicus* – *āngeliškoji l etvarlė*

*Craugastor aphanus* – *isabālinē l etvarlė*

*Craugastor augusti* – *lōjančioji l etvarlė*

*Craugastor aurilegulus* – *atlant dīnē l etvarlė*

*Craugastor azueroensis* – *panāminē l etvarlė*

*Craugastor batrachylus* – *tamaulipas nē l etvarlė*

*Craugastor berkenbuschii* – *Berkenbūšo l etvarlė*

*Craugastor bocourti* – Bokoro / etvarlè  
*Craugastor bransfordii* – Bránsfordo / etvarlè  
*Craugastor brocchi* – gvatemālinè / etvarlè  
*Craugastor catalinae* – aukštikalnè / etvarlè  
*Craugastor chac* – belžinè / etvarlè  
*Craugastor charadra* – hondorinè / etvarlè  
*Craugastor chingopetaca* – sanchuāninè / etvarlè  
*Craugastor chrysozetetes* – auksúotoji / etvarlè  
*Craugastor coffeus* – kopāninè / etvarlè  
*Craugastor crassidigitus* – storpištè / etvarlè  
*Craugastor cruzi* – Krùso / etvarlè  
*Craugastor cuaquero* – kostarikinè / etvarlè  
*Craugastor cyanochthebius* – sanisdrinè / etvarlè  
*Craugastor daryi* – verapāsinè / etvarlè  
*Craugastor decoratus* – dekoratyvióji / etvarlè  
*Craugastor emcelae* – čiriknè / etvarlè  
*Craugastor emleni* – čolutèkinè / etvarlè  
*Craugastor escoces* – rausvapivē / etvarlè  
*Craugastor fecundus* – vislióji / etvarlè  
*Craugastor fitzingeri* – Fcingerio / etvarlè  
*Craugastor fleischmanni* – geltonpivē / etvarlè  
*Craugastor galacticorhinus* – baltanōsè / etvarlè  
*Craugastor glaucus* – pilkšvóji / etvarlè  
*Craugastor gollmeri* – veragvasnè / etvarlè  
*Craugastor greggi* – Grègo / etvarlè  
*Craugastor guerreroensis* – gerèrinè / etvarlè  
*Craugastor gulosus* – èdrióji / etvarlè  
*Craugastor hobartsmithi* – Smto / etvarlè  
*Craugastor inachus* – salāminè / etvarlè  
*Craugastor jota* – čangèninè / etvarlè  
*Craugastor laevisissimus* – šviesiakōjè / etvarlè  
*Craugastor laticeps* – plačiagavē / etvarlè  
*Craugastor lauraster* – rausvadrỹžè / etvarlè  
*Craugastor lineatus* – dryžóji / etvarlè  
*Craugastor loki* – šviesiadrỹžè / etvarlè

*Craugastor longirostris* – **ilganōsè** /□*etvarlè*  
*Craugastor matudai* – **šviesiapi**□*vè* /□*etvarlè*  
*Craugastor megacephalus* – **didžiaga**□*vè* /□*etvarlè*  
*Craugastor megalotympanum* – **didaūsè** /□*etvarlè*  
*Craugastor melanostictus* – **juodadrỹžè** /□*etvarlè*  
*Craugastor merendonensis* – **sanpèdrinè** /□*etvarlè*  
*Craugastor mexicanus* – **meksik**□*nè* /□*etvarlè*  
*Craugastor milesi* – **rausvanōsè** /□*etvarlè*  
*Craugastor mimus* – **juostúotoji** /□*etvarlè*  
*Craugastor monnichorum* – **šviesianugārè** /□*etvarlè*  
*Craugastor montanus* – **kaln**□*nè* /□*etvarlè*  
*Craugastor myllomyllon* – **f**□*nkinè* /□*etvarlè*  
*Craugastor nefrens* – **taikióji** /□*etvarlè*  
*Craugastor noblei* – **lāpinè** /□*etvarlè*  
*Craugastor obesus* – **storóji** /□*etvarlè*  
*Craugastor occidentalis* – **vakar**□*nè* /□*etvarlè*  
*Craugastor olanchano* – **olānčinè** /□*etvarlè*  
*Craugastor omiltemanus* – **dryžakōjè** /□*etvarlè*  
*Craugastor omoaensis* – **omoaj**□*nè* /□*etvarlè*  
*Craugastor opimus* – **apvalióji** /□*etvarlè*  
*Craugastor palenque* – **kar**□*binè* /□*etvarlè*  
*Craugastor pelorus* – **tamsianugārè** /□*etvarlè*  
*Craugastor persimilis* – **tamsiaga**□*vè* /□*etvarlè*  
*Craugastor phasma* – **slapióji** /□*etvarlè*  
*Craugastor podiciferus* – **limòninè** /□*etvarlè*  
*Craugastor polymniae* – **raštúotoji** /□*etvarlè*  
*Craugastor polyptychus* – **vagótoji** /□*etvarlè*  
*Craugastor pozo* – **žalsvóji** /□*etvarlè*  
*Craugastor psephosypharus* – **klint**□*nè* /□*etvarlè*  
*Craugastor punctariolus* – **gauburiúotoji** /□*etvarlè*  
*Craugastor pygmaeus* – **mažóji** /□*etvarlè*  
*Craugastor raniformis* – **rusvóji** /□*etvarlè*  
*Craugastor ranoides* – **karpótoji** /□*etvarlè*  
*Craugastor rayo* – **p**□*evinè* /□*etvarlè*  
*Craugastor rhodopis* – **oachākinè** /□*etvarlè*

- Craugastor rivulus* – **upókšninè** /□*etvarlè*
- Craugastor rostralis* – **smailianõsè** /□*etvarlè*
- Craugastor rugosus* – **raukšl□toji** /□*etvarlè*
- Craugastor rugulosus* – **puèblinè** /□*etvarlè*
- Craugastor rupinius* – **uol□nè** /□*etvarlè*
- Craugastor sabrinus* – **ilgakōjè** /□*etvarlè*
- Craugastor saltator* – **šoklióji** /□*etvarlè*
- Craugastor saltuarius* – **jòrinè** /□*etvarlè*
- Craugastor sandersoni* – **Sándersono** /□*etvarlè*
- Craugastor silvicola* – **mišk□nè** /□*etvarlè*
- Craugastor spatulatus* – **baltašlākè** /□*etvarlè*
- Craugastor stejnegerianus* – **puntarenas□nè** /□*etvarlè*
- Craugastor stuarti* – **Stiùarto** /□*etvarlè*
- Craugastor talamancae* – **almirántinè** /□*etvarlè*
- Craugastor tarahumaraensis* – **tarahumārinè** /□*etvarlè*
- Craugastor taurus* – **jáutinè** /□*etvarlè*
- Craugastor taylori* – **Te□loro** /□*etvarlè*
- Craugastor trachydermus* – **šiurkščióji** /□*etvarlè*
- Craugastor underwoodi* – **pomišk□nè** /□*etvarlè*
- Craugastor uno* – **tamsióji** /□*etvarlè*
- Craugastor vocalis* – **bals□ngoji** /□*etvarlè*
- Craugastor vulcani* – **vulkāninè** /□*etvarlè*
- Craugastor xucanebi* – **raupl□toji** /□*etvarlè*
- Craugastor yucatanensis* – **jukatāninè** /□*etvarlè*
- Haddadus** – **braz□linès** /□*etvarlès*
- Haddadus binotatus* – **braz□linè** /□*etvarlè*
- Haddadus plicifer* – **pernambùkinè** /□*etvarlè*
-